

|            |   |  |
|------------|---|--|
| <b>STN</b> | <b>Nedeštruktívne skúšanie</b><br><b>Film pre priemyselnú rádiografiu</b><br><b>Časť 2: Kontrola spracovania filmov pomocou</b><br><b>referenčných hodnôt (ISO 11699-2: 2018)</b> | <b>STN</b><br><b>EN ISO 11699-2</b><br><br>01 5015 |
|------------|---|--|

Non-destructive testing - Industrial radiographic films - Part 2: Control of film processing by means of reference values (ISO 11699-2:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/19

Obsahuje: EN ISO 11699-2:2018, ISO 11699-2:2018

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN ISO 11699-2 (01 5015) z apríla 2012

**128019**

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 11699-2**

September 2018

ICS 37.040.25

Supersedes EN ISO 11699-2:2011

English Version

**Non-destructive testing - Industrial radiographic films -  
Part 2: Control of film processing by means of reference  
values (ISO 11699-2:2018)**

Essais non destructifs - Films utilisés en radiographie  
industrielle - Partie 2: Contrôle du traitement des films  
au moyen de valeurs de référence (ISO 11699-2:2018)

Zerstörungsfreie Prüfung - Industrielle Filme für die  
Durchstrahlungsprüfung - Teil 2: Kontrolle der  
Filmverarbeitung mit Hilfe von Referenzwerten (ISO  
11699-2:2018)

This European Standard was approved by CEN on 3 August 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 11699-2:2018 (E)**

| <b>Contents</b>               | <b>Page</b> |
|-------------------------------|-------------|
| <b>European foreword.....</b> | <b>3</b>    |

## **European foreword**

This document (EN ISO 11699-2:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 135 "Non-destructive testing" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 138 "Non-destructive testing" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11699-2:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 11699-2:2018 has been approved by CEN as EN ISO 11699-2:2018 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**11699-2**

Second edition  
2018-08

---

---

## **Non-destructive testing — Industrial radiographic films —**

### **Part 2: Control of film processing by means of reference values**

*Essais non destructifs — Films utilisés en radiographie industrielle —*

*Partie 2: Contrôle du traitement des films au moyen de valeurs de  
référence*



Reference number  
ISO 11699-2:2018(E)

© ISO 2018

**ISO 11699-2:2018(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Foreword</b> .....  | <b>iv</b> |
| <b>Introduction</b> .....  | <b>v</b>  |
| <b>1 Scope</b> .....   | <b>1</b>  |
| <b>2 Normative references</b> .....  | <b>1</b>  |
| <b>3 Terms and definitions</b> .....   | <b>1</b>  |
| <b>4 Manufacturing of pre-exposed film strips for control of the processing system</b> .....     | <b>2</b>  |
| 4.1 Size .....   | 2         |
| 4.2 Selection of film strip type .....   | 2         |
| 4.3 Examples of production of pre-exposed film strips.....                                       | 2         |
| 4.4 Measurement fields and determination of reference values.....                                | 3         |
| 4.5 Pre-exposed film strip certificate.....  | 4         |
| 4.6 Storage of pre-exposed film strips .....   | 5         |
| <b>5 User verification of compliance with a classified film system</b> .....                     | <b>5</b>  |
| 5.1 Film systems of same manufacturer of films and processing chemistry .....                    | 5         |
| 5.2 Film systems of different manufacturer's films and processing chemistry (mixed systems)..... | 5         |
| 5.3 Processing conditions.....   | 5         |
| 5.3.1 Automatic processing .....   | 5         |
| 5.3.2 Manual processing.....   | 6         |
| 5.4 Processing of pre-exposed film strips.....   | 6         |
| 5.5 Evaluation of the pre-exposed film strips.....   | 6         |
| 5.5.1 Calibration of densitometer .....  | 6         |
| 5.5.2 Parameters for processing system evaluation .....  | 6         |
| 5.5.3 Control of fixing and washing.....   | 6         |
| <b>6 Interpretation of results</b> .....   | <b>7</b>  |
| 6.1 General.....   | 7         |
| 6.2 Limits for $D_0$ .....   | 7         |
| 6.3 Speed index ( $S_x$ ).....   | 7         |
| 6.4 Contrast index ( $C_x$ ) .....   | 7         |
| <b>7 Checking intervals</b> .....  | <b>7</b>  |
| <b>8 Test report</b> .....   | <b>7</b>  |
| <b>9 Compliance with film system classification</b> .....  | <b>8</b>  |
| <b>Annex A (normative) Method for processing control</b> .....                                   | <b>9</b>  |

**ISO 11699-2:2018(E)****Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 135, *Non-destructive testing*, Subcommittee SC 5, *Radiographic testing*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11699-2:1998), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- extension of [Clause 5](#) to mixed film systems and support users of mixed systems in quality control and comparison to classified film systems;
- editorial changes.

A list of all parts in the ISO 11699 series can be found on the ISO website.



## Introduction

This document specifies a procedure for the control of the film processing systems by users by processing pre-exposed strips.

These strips are pre-exposed by X-rays and are accompanied by a certificate from the film strip manufacturer.

The user processes the pre-exposed strips in his film processing system and records the results. In this document, [Clause 4](#) shows the responsibility of the film strip manufacturer. The user is responsible for [Clauses 5](#) to [8](#), which show compliance with the chosen film system classification.

# Non-destructive testing — Industrial radiographic films —

## Part 2:

### Control of film processing by means of reference values

#### 1 Scope

This document specifies a procedure for the control of film processing systems.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11699-1, *Non-destructive testing — Industrial radiographic films — Part 1: Classification of film systems for industrial radiography*

ISO 18901, *Imaging materials — Processed silver-gelatin-type black-and-white films — Specifications for stability*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**